

3. Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.
4. Европейската комисия понася направените от нея съдебни разноски и 40 % от тези на IMI, IMI Kynoch и Yorkshire Copper Tube.
5. IMI, IMI Kynoch и Yorkshire Copper Tube понасят 60 % от направените от тях съдебни разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 69, 19.3.2005 г.

**Решение на Общия съд от 19 май 2010 г. — Boliden и др./Комисия**

(Дело T-19/05) (<sup>1</sup>)

*(Конкуренция — Картели — Сектор на медните водопроводни тръби — Решение, с което се установява нарушение на член 81 ЕО — Продължено нарушение с множество прояви форми — Глоби — Погасителна давност — Сътрудничество)*

(2010/С 179/49)

Език на производството: английски

**Страни**

Жалбоподател: Boliden AB (Стокхолм, Швеция); Outokumpu Copper Fabrication AB, по-рано Boliden Fabrication AB (Västerås, Швеция) и Outokumpu Copper BCZ SA, по-рано Boliden Cuivre & Zinc SA (Лиеш, Белгия) (представители: първоначално С. Wetter и О. Rislund, а впоследствие С. Wetter и М. Johansson, avocats)

Отвeтник: Европейска комисия (представители: Ё. Gippini Fournier и S. Noë)

**Предмет**

На първо място, искане за отмяна на член 1, букви а)–в) от Решение С(2004) 2826 на Комисията от 3 септември 2004 година относно производство по член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело COMP/E-1/38.069 — Медни водопроводни тръби), доколкото в него се приема за установено, че в периода от 1 юли 1995 г. до 27 август 1998 г., както и в периода от 10 декември 1998 г. до 7 октомври 1999 г. жалбоподателите участват в нарушение, на второ място, искане за намаляване на размера на наложената на жалбоподателите с

това решение глоба, и на трето място, насрещно искане на Комисията за увеличаване на въпросния размер.

**Диспозитив**

1. Отхвърля жалбата.
2. Отхвърля направеното от Европейската комисия насрещно искане.
3. Boliden AB, Outokumpu Copper Fabrication AB и Outokumpu Copper BCZ SA понасят, наред с направените от тях съдебни разноски, и 90 % от тези на Комисията.
4. Комисията понася 10 % от направените от нея съдебни разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 82, 2.4.2005 г.

**Решение на Общия съд от 19 май 2010 г. — Outokumpu и Luvata/Комисия**

(Дело T-20/05) (<sup>1</sup>)

*(Конкуренция — Картели — Сектор на медните водопроводни тръби — Решение, с което се установява нарушение на член 81 ЕО — Глоби — Големината на съответния пазар — Отегчаващо обстоятелство — Повторност на нарушението)*

(2010/С 179/50)

Език на производството: английски

**Страни**

Жалбоподатели: Outokumpu Oyj (Espoo, Финландия) и Luvata Oyj, по-рано Outokumpu Copper Products Oyj (Espoo) (представители: J. Ratliff, barrister, F. Distefano и J. Luostarinen, avocats)

Отвeтник: Европейска комисия (представители: Ё. Gippini Fournier и S. Noë)

**Предмет**

Искане за отмяна или намаляване на глобата, наложена на жалбоподателите с член 2, буква й) от Решение С(2004) 2826 на Комисията от 3 септември 2004 година относно производство по член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (дело COMP/E-1/38.069 — Медни водопроводни тръби)